

2014 年第 150 號法律公告

《2014 年法例發布 (修正) 令》

目錄

條次頁次

第 1 部

導言

- | | | |
|----|--------------|-------|
| 1. | 生效日期 | B3654 |
| 2. | 修訂成文法則 | B3654 |

第 2 部

旨在確使在表達方面得以統一的修訂

第 1 分部——將對《海關條例》的提述修訂為《香港海關條例》

第 1 次分部——《入境條例》(第 115 章)

- | | | |
|----|---------------------------------------|-------|
| 3. | 修訂第 56A 條 (海關人員行使入境事務主任的某些權力) | B3656 |
|----|---------------------------------------|-------|

第 2 次分部——《刑事罪行條例》(第 200 章)

- | | | |
|----|-----------------------|-------|
| 4. | 修訂第 68 條 (釋義) | B3656 |
| 5. | 修訂第 95 條 (釋義) | B3656 |

第 3 次分部——《吸煙 (公眾衛生) 條例》(第 371 章)

- | | | |
|----|---------------------------|-------|
| 6. | 修訂第 10A 條 (檢取及沒收) | B3658 |
|----|---------------------------|-------|

條次	頁次
第 4 次分部——《道路交通 (公共服務車輛) 規例》(第 374 章，附屬法例 D)	
7.	修訂第 46 條 (乘客的一般行為).....B3658
第 5 次分部——《販毒 (追討得益) 條例》(第 405 章)	
8.	修訂第 2 條 (釋義).....B3660
第 6 次分部——《販毒 (追討得益) (指定國家和地區) 令》(第 405 章，附屬法例 A)	
9.	修訂附表 2 (經修改後的《販毒 (追討得益) 條例》).....B3660
第 7 次分部——《有組織及嚴重罪行條例》(第 455 章)	
10.	修訂第 2 條 (釋義).....B3660
第 8 次分部——《消費品安全條例》(第 456 章)	
11.	修訂第 2 條 (釋義).....B3662
第 9 次分部——《性別歧視條例》(第 480 章)	
12.	修訂附表 5 (本條例的進一步例外情況)B3662
第 10 次分部——《機場管理局條例》(第 483 章)	
13.	修訂第 35 條 (機場附例).....B3662
第 2 分部——將對《醫院、療養院及留產院登記條例》的提述修訂為《醫院、 護養院及留產院註冊條例》	
第 1 次分部——《生死登記條例》(第 174 章)	
14.	修訂附表 2 (表格)B3664

條次

頁次

第 2 次分部——《幼兒服務條例》(第 243 章)

15. 修訂第 3 條 (適用範圍).....B3664

第 3 次分部——《電力 (線路) 規例》(第 406 章，附屬法例 E)

16. 修訂第 20 條 (定期檢查、測試及發出證明書).....B3666

第 4 次分部——《死因裁判官條例》(第 504 章)

17. 修訂附表 1.....B3666

第 3 分部——將對《船舶及港口管理條例》的提述修訂為《船舶及港口管制條例》

第 1 次分部——《渡輪服務條例》(第 104 章)

18. 修訂第 2 條 (釋義).....B3666

第 2 次分部——《火器及彈藥條例》(第 238 章)

19. 修訂第 5 條 (為保護船隻上生命或財產而管有).....B3668

第 3 次分部——《僱員補償條例》(第 282 章)

20. 修訂第 29 條 (對受僱在船上工作的人的適用範圍).....B3668

第 4 次分部——《海魚養殖條例》(第 353 章)

21. 修訂第 23 條 (保留條文).....B3668

第 5 次分部——《商船 (註冊) 條例》(第 415 章)

22. 修訂附表 2 (指明條例).....B3670

條次

頁次

第 6 次分部——《海岸公園條例》(第 476 章)

23. 修訂第 18 條 (豁免).....B3670

第 7 次分部——《商船 (海員) 條例》(第 478 章)

24. 修訂第 113 條 (主持研訊的人的權力)B3670

**第 8 次分部——《商船 (海員) (健康及安全：一般責任) 規例》(第 478 章，
附屬法例 C)**

25. 修訂第 5 條 (海員的一般責任).....B3672

26. 修訂第 7 條 (有責任不得干擾或不當使用某些物件).....B3672

第 9 次分部——《職業安全及健康條例》(第 509 章)

27. 修訂第 3 條 (釋義).....B3672

第 4 分部——修訂對其他簡稱或引稱的提述

第 1 次分部——《婚姻訴訟 (費用) 規則》(第 179 章，附屬法例 B)

28. 修訂附表B3674

第 2 次分部——《裁判官條例》(第 227 章)

29. 修訂附表 3 (被告人可以書函認罪的罪行)B3674

第 3 次分部——《專利條例》(第 514 章)

30. 修訂第 151 條 (適用範圍)B3676

條次頁次

第 4 次分部——《1997 年法律服務立法 (雜項修訂) 條例》(1997 年第 94 號)

31. 修訂附表 1 (對《法律執業者條例》作出的相應修訂).....B3676

第 5 分部——其他修訂

第 1 次分部——《土地 (雜項條文) 條例》(第 28 章)

32. 修訂第 10P 條 (覆核委員會程序).....B3676

第 2 次分部——《工廠及工業經營 (保護眼睛) 規例》(第 59 章，附屬法例 S)

33. 修訂附表 (指明工序).....B3678

第 3 次分部——《進出口條例》(第 60 章)

34. 修訂第 31 條 (訂立規例的權力).....B3678

第 4 次分部——《進出口 (戰略物品) 規例》(第 60 章，附屬法例 G)

35. 修訂附表 1 (戰略物品).....B3680

第 5 次分部——《司法人員推薦委員會條例》(第 92 章)

36. 修訂附表 1 (司法職位).....B3680

第 6 次分部——《差餉條例》(第 116 章)

37. 修訂第 52 條 (法官的能力)B3682

第 7 次分部——《印花稅條例》(第 117 章)

38. 修訂第 29C 條 (關於可予徵收印花稅的買賣協議的一般
條文).....B3682

條次	頁次
第 8 次分部——《建築物 (規劃) 規例》(第 123 章，附屬法例 F)	
39.	修訂第 2 條 (釋義).....B3682
第 9 次分部——《遊樂場所規例》(第 132 章，附屬法例 BA)	
40.	修訂第 7 條 (拒絕與撤銷).....B3684
第 10 次分部——《公眾衛生及市政 (費用) (博物館) 規例》(第 132 章，附屬法例 CK)	
41.	修訂附表.....B3684
第 11 次分部——《漁業保護規例》(第 171 章，附屬法例 A)	
42.	修訂第 4A 條 (禁止使用器具).....B3686
第 12 次分部——《道路交通 (車輛構造及保養) 規例》(第 374 章，附屬法例 A)	
43.	修訂第 24B 條 (車速限制器).....B3686
44.	修訂第 24C 條 (電子數據記錄儀).....B3688
第 13 次分部——《衛奕信勳爵文物信託條例》(第 425 章)	
45.	修訂第 8 條 (理事會的職能及權力).....B3690
第 14 次分部——《海岸公園及海岸保護區規例》(第 476 章，附屬法例 A)	
46.	修訂附表 3 (釣魚、捕魚或獵捕器具).....B3690

條次

頁次

第 15 次分部——《環境影響評估條例》(第 499 章)

47. 修訂附表 1 (釋義)B3692

第 16 次分部——《註冊外觀設計規則》(第 522 章，附屬法例 A)

48. 修訂第 31 條 (註冊的刪除)B3692

第 17 次分部——《保護瀕危動植物物種 (關於附錄 I 物種的豁免) 令》(第 586 章，附屬法例 A)

49. 修訂第 7 條 (對管有或控制個人或家庭財物的豁免)B3694

**第 18 次分部——《保護瀕危動植物物種 (關於附錄 II 及 III 物種的豁免) 令》
(第 586 章，附屬法例 B)**

50. 修訂第 8 條 (對管有或控制個人或家庭財物的豁免)B3694

第 3 部

**修訂《商業登記條例》(第 310 章) 以有關實際公曆日期取代採用描述形式的
對日期的提述**

51. 修訂附表 2B3696

第 4 部

改變提述條文的方式的修訂

第 1 分部——《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A)

52. 修訂第 11 條 (破產管理署署長或受託人須將公告副本
存檔)B3698

53. 修訂第 23 條 (速記員的委任及酬金)B3698

《2014 年法例發布 (修正) 令》

2014 年第 150 號法律公告
B3630

條次	頁次
54.	修訂第 47 條 (申請將法定要求償債書作廢).....B3700
55.	修訂第 48 條 (對申請作廢的聆訊).....B3700
56.	修訂第 49 條 (法定要求償債書的送達證明).....B3700
57.	修訂第 52 條 (呈請人所繳存的款項).....B3700
58.	修訂第 59 條 (送達).....B3702
59.	修訂第 79 條 (呈請等所涉及的訟費).....B3702
60.	修訂第 80 條 (就廢止破產令或擱置根據該命令進行的 法律程序而提出的申請).....B3702
61.	修訂第 82A 條 (申請公開訊問).....B3704
62.	修訂第 89 條 (對暫時中止解除破產的取消).....B3704
63.	修訂第 90 條 (破產人申請提早解除破產).....B3704
64.	修訂第 92 條 (破產解除證明書).....B3704
65.	修訂第 99R 條 (遞交委託書的時間).....B3706
66.	修訂第 122F 條 (對申請的聆訊).....B3706
67.	修訂第 122M 條 (債權人會議的召集).....B3706
68.	修訂第 122Q 條 (表決權利).....B3708
69.	修訂第 122R 條 (所需的多數票).....B3708
70.	修訂第 122S 條 (為獲得對建議的同意而進行的法律程 序).....B3708
71.	修訂第 122V 條 (債權人會議的報告).....B3708

條次	頁次
72.	修訂第 122Z 條 (代名人的帳目及報告).....B3710
73.	修訂第 122ZC 條 (安排的完成).....B3710
74.	修訂第 128C 條 (向收入的付款人作出的命令：行政).....B3710
75.	修訂第 128D 條 (命令的覆核).....B3712
76.	修訂第 149A 條 (對小額破產案的管理).....B3712
77.	修訂第 161 條 (就訟費、開支及損害賠償而須承擔的法 律責任).....B3712
78.	修訂第 177 條 (委員會委員及其他人的交易).....B3712

第 2 分部——《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A)

79.	修訂第 8 條 (不同膳食).....B3714
80.	修訂第 9 條 (搜查).....B3714
81.	修訂第 11 條 (囚犯的財產).....B3714
82.	修訂第 17 條 (外出許可).....B3714
83.	修訂第 21 條 (女囚犯的子女).....B3716
84.	修訂第 36 條 (強制運動).....B3716
85.	修訂第 47 條 (有關信件的一般條文).....B3716
86.	修訂第 47A 條 (審查囚犯收發的信件).....B3718
87.	修訂第 47B 條 (致予囚犯的律師或大律師或由囚犯的律 師或大律師發出的信件).....B3718

《2014 年法例發布 (修正) 令》

2014 年第 150 號法律公告

B3634

條次	頁次
88.	修訂第 52 條 (法律顧問的探訪).....B3720
89.	修訂第 63 條 (監督可施加的懲罰).....B3720
90.	修訂第 67 條 (禁止使用機械束縛器具).....B3720
91.	修訂第 68B 條 (中止與其他囚犯的交往).....B3722
92.	修訂第 86 條 (搜查部屬人員及其他人的權力).....B3722
93.	修訂第 188 條 (候審囚犯).....B3722
94.	修訂第 238 條 (可使用槍械的情況).....B3722
95.	修訂第 245 條 (監督聆訊控告的權力).....B3724
96.	修訂第 255B 條 (犯刑事罪行的懲罰).....B3724
97.	修訂第 255E 條 (向何人提出上訴).....B3724
98.	修訂第 257 條 (基金的維持).....B3724
99.	修訂第 258 條 (盈餘資金的投資).....B3726
100.	修訂第 260 條 (向基金臨時貸款).....B3726
101.	修訂第 262 條 (基金借出的貸款).....B3726
102.	修訂第 263 條 (將無法討回的資產及債項註銷).....B3726
103.	修訂第 264A 條 (周年帳目報表的審計).....B3728

《2014 年法例發布 (修正) 令》

2014 年第 150 號法律公告
B3636

條次	頁次
104.	修訂第 270 條 (付款憑單的核證).....B3728
105.	修訂第 271 條 (壞帳).....B3728
第 3 分部——《邊境禁區 (准許進入) 公告》(第 245 章，附屬法例 H)	
106.	修訂附表.....B3728
第 4 分部——《海魚 (統營和輸出) 規例》(第 291 章，附屬法例 A)	
107.	修訂第 2 條 (將海魚卸在陸上).....B3730
108.	修訂第 4A 條 (第 4B 至 4G 條的生效日期及中止實施)B3730
109.	修訂第 4B 條 (輸出指明魚類所需的許可證)B3730
110.	修訂第 4E 條 (向指定人員出示輸出許可證；指定人員 的權力)B3732
第 5 分部——《2012 年監獄 (修訂) 規則》(2012 年第 60 號法律公告)	
111.	廢除第 4 條 (修訂第 239 條 (違紀行為))B3732
112.	修訂第 5 條 (修訂第 243 條 (控告程序))B3732
113.	修訂第 8 條 (取代第 245 條).....B3734
114.	修訂第 9 條 (加入第 245A 條).....B3734
115.	修訂第 14 條 (取代第 250 條).....B3736
116.	修訂第 16 條 (取代第 253 條).....B3736

條次

頁次

第 5 部

將條文編集成組，以及為各組條文編號及定標題的修訂

第 1 分部——《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A)

117.	取代名稱.....	B3738
118.	取代第 I 部標題.....	B3738

第 1 部

導言

119.	取代第 II 部標題.....	B3738
------	-----------------	-------

第 2 部

一般程序

120.	修訂第 2 部 (一般程序).....	B3740
121.	取代第 III 部標題.....	B3744

第 3 部

破產案中的法律程序

122.	修訂第 3 部 (破產案中的法律程序).....	B3744
123.	取代第 IV 部標題.....	B3754

條次

頁次

第 4 部

破產管理署署長、受託人、特別經理人、受託人或特別經理人所
提供的保證、刊登憲報、帳目與審計、無人申索的款項

124. 修訂第 4 部 (破產管理署署長、受託人、特別經理人、
受託人或特別經理人所提供的保證、刊登憲報、帳目與
審計、無人申索的款項) B3756
125. 取代第 V 部標題 B3758

第 5 部

雜項規定

126. 取代附表標題 B3758
- 附表 有關訟費的規例 B3760
- 第 2 分部——《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A)
127. 取代名稱 B3760
128. 修訂第 I 部 (管治監獄的一般規則) B3760
129. 修訂第 II 部 (適用於特定類別囚犯的特別規則) B3772
130. 修訂第 III 部 (巡獄太平紳士及監獄訪客) B3776
131. 取代第 IV 部標題 B3778

第 IV 部

武力或槍械的使用

132. 修訂第 V 部 (適用於所有人員及受僱於監獄的其他人的
紀律條文) B3778

條次	頁次
133.	取代第 VI 部標題B3780
第 VI 部	
懲教署福利基金	
134.	取代第 VII 部標題B3780
第 VII 部	
犯人福利基金	
第 3 分部——《專利 (一般) 規則》(第 514 章，附屬法例 C)	
135.	取代名稱.....B3780
136.	取代第 I 部標題B3782
第 1 部	
導言	
137.	取代第 II 部標題.....B3782
第 2 部	
標準專利的申請	
138.	修訂第 2 部 (標準專利的申請).....B3782
139.	取代第 III 部標題B3784
第 3 部	
關於批予前的標準專利的申請的條文	
140.	取代第 IV 部標題B3784

條次

頁次

第 4 部

關於批予後的專利的條文

141.	修訂第 4 部 (關於批予後的專利的條文).....	B3786
142.	取代第 V 部標題	B3786

第 5 部

專利及申請的產權；註冊

143.	取代第 VI 部標題	B3786
------	------------------	-------

第 6 部

僱員的發明

144.	取代第 VII 部標題	B3788
------	-------------------	-------

第 7 部

專利的撤銷

145.	取代第 VIII 部標題.....	B3788
------	-------------------	-------

第 8 部

法律程序所採用的語文；真確文本

146.	取代第 IX 部標題	B3788
------	------------------	-------

第 9 部

短期專利的申請

147.	取代第 X 部標題.....	B3790
------	----------------	-------

條次

頁次

第 10 部

批予短期專利以及批予短期專利前的程序

148.	取代第 XI 部標題	B3790
------	------------------	-------

第 11 部

關於批予專利後的短期專利的條文

149.	取代第 XII 部標題	B3790
------	-------------------	-------

第 12 部

聆訊及代理人

150.	取代第 XIII 部標題	B3792
------	--------------------	-------

第 13 部

資料及查閱

151.	取代第 XIV 部標題	B3792
------	-------------------	-------

第 14 部

雜項條文

152.	取代第 XV 部標題	B3792
------	------------------	-------

第 15 部

過渡性條文

153.	修訂第 105 條標題 (釋義 (第 XV 部))	B3794
154.	修訂第 111 條 (本規則對憑藉《過渡性規則》第 6、8 及 9 條提出的申請的經作出變通後的適用範圍)	B3794

條次	頁次
155.	修訂第 112 條 (本規則對憑藉《過渡性規則》第 7 條提出的申請的經作出變通後的適用範圍).....B3794
156.	取代附表 1 標題.....B3796
	附表 1 微生物B3796
157.	取代附表 2 標題.....B3796
	附表 2 費用B3796
158.	修訂附表 3 (本規則對憑藉《過渡性規則》提出的標準專利的申請的經作出變通後的適用範圍)B3796

第 4 分部——《商標規則》(第 559 章，附屬法例 A)

159.	取代名稱.....B3798
160.	取代第 1 部標題.....B3800

第 1 部

導言

161.	修訂第 2 部 (註冊申請).....B3800
162.	取代第 3 部標題.....B3802

第 3 部

反對註冊

163.	修訂第 4 部 (註冊申請的撤回和修訂，將註冊申請分開和合併)B3802
164.	取代第 5 部標題.....B3804

《2014 年法例發布 (修正) 令》

2014 年第 150 號法律公告
B3650

條次

頁次

第 5 部

註冊

165.	修訂第 6 部 (撤銷註冊、宣布註冊無效、更改註冊或更正註冊的法律程序).....	B3804
166.	修訂第 7 部 (影響註冊的其他法律程序).....	B3808
167.	取代第 8 部標題.....	B3810

第 8 部

可註冊交易

168.	取代第 9 部標題.....	B3812
------	----------------	-------

第 9 部

註冊紀錄冊的改正

169.	取代第 10 部標題.....	B3812
------	-----------------	-------

第 10 部

查閱註冊紀錄冊、查閱文件及提供資料

170.	修訂第 11 部 (在處長席前進行的法律程序).....	B3812
171.	取代第 12 部標題.....	B3816

第 12 部

文件的修訂、不當之處的更正以及時限的延展

172.	取代第 13 部標題.....	B3816
------	-----------------	-------

條次

頁次

第 13 部

一系列的商標、防禦商標、集體商標及證明商標

173.	取代第 14 部標題	B3818
------	------------------	-------

第 14 部

代理人

174.	取代第 15 部標題	B3818
------	------------------	-------

第 15 部

供送達文件的地址

175.	取代第 16 部標題	B3818
------	------------------	-------

第 16 部

文件的提交和送達

176.	取代第 17 部標題	B3820
------	------------------	-------

第 17 部

雜項

177.	取代附表標題	B3820
	附表 費用	B3820

《2014 年法例發布 (修正) 令》

(由律政司司長根據《法例發布條例》(第 614 章) 第 17 條作出)

第 1 部

導言

1. 生效日期

本命令自 2015 年 2 月 6 日起實施。

2. 修訂成文法則

第 2 至 5 部指明的成文法則現予修訂，修訂方式列於上述各部。

第 2 部

旨在確使在表達方面得以統一的修訂

第 1 分部——將對《海關條例》的提述修訂為《香港海關條例》

第 1 次分部——《入境條例》(第 115 章)

3. 修訂第 56A 條 (海關人員行使入境事務主任的某些權力)
第 56A(7) 條，中文文本，*海關人員* 的定義——
廢除
“《海關條例》”
代以
“《香港海關條例》”。

第 2 次分部——《刑事罪行條例》(第 200 章)

4. 修訂第 68 條 (釋義)
第 68(1) 條，中文文本，*關員職系人員* 的定義——
廢除
“《海關條例》”
代以
“《香港海關條例》”。
5. 修訂第 95 條 (釋義)
第 95 條，中文文本，*關員職系人員* 的定義——
廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 3 次分部——《吸煙 (公眾衛生) 條例》(第 371 章)

6. 修訂第 10A 條 (檢取及沒收)

(1) 第 10A(1) 條，中文文本——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

(2) 第 10A(1A) 條，中文文本——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 4 次分部——《道路交通 (公共服務車輛) 規例》(第 374 章， 附屬法例 D)

7. 修訂第 46 條 (乘客的一般行為)

第 46(1)(i)(i) 條，中文文本——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 5 次分部——《販毒 (追討得益) 條例》(第 405 章)

8. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，中文文本，**獲授權人**的定義，(b) 段——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 6 次分部——《販毒 (追討得益) (指定國家和地區) 令》(第 405 章，附屬法例 A)

9. 修訂附表 2 (經修改後的《販毒 (追討得益) 條例》)

附表 2，中文文本，第 2(1) 條，**獲授權人**的定義，(b) 段——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 7 次分部——《有組織及嚴重罪行條例》(第 455 章)

10. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，中文文本，**獲授權人**的定義，(b) 段——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 8 次分部——《消費品安全條例》(第 456 章)

11. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，中文文本，*獲授權人員*的定義——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 9 次分部——《性別歧視條例》(第 480 章)

12. 修訂附表 5 (本條例的進一步例外情況)

附表 5，中文文本，第 1 部，第 1 條，*有關職位*的定義，(f) 段——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 10 次分部——《機場管理局條例》(第 483 章)

13. 修訂第 35 條 (機場附例)

第 35(10)(c) 條，中文文本——

廢除

“《海關條例》”

代以

“《香港海關條例》”。

第 2 分部——將對《醫院、療養院及留產院登記條例》的 提述修訂為《醫院、護養院及留產院註冊條例》

第 1 次分部——《生死登記條例》(第 174 章)

14. 修訂附表 2 (表格)

附表 2，中文文本，表格 18，第 III 部，第 2(16) 段——

廢除

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

代以

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”。

第 2 次分部——《幼兒服務條例》(第 243 章)

15. 修訂第 3 條 (適用範圍)

第 3(1)(b)(ii) 條，中文文本——

廢除

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

代以

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”。

第 3 次分部——《電力 (線路) 規例》(第 406 章，附屬法例 E)

16. 修訂第 20 條 (定期檢查、測試及發出證明書)

第 20(4)(b) 條，中文文本——

廢除

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

代以

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”。

第 4 次分部——《死因裁判官條例》(第 504 章)

17. 修訂附表 1

附表 1，中文文本，第 1 部，第 16 段——

廢除

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

代以

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”。

第 3 分部——將對《船舶及港口管理條例》的提述修訂為《船舶及港口管制條例》

第 1 次分部——《渡輪服務條例》(第 104 章)

18. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，中文文本，*維多利亞港口*的定義——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 2 次分部——《火器及彈藥條例》(第 238 章)

19. 修訂第 5 條 (為保護船隻上生命或財產而管有)

第 5(2) 條，中文文本，*指明船隻*的定義，(a) 段——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 3 次分部——《僱員補償條例》(第 282 章)

20. 修訂第 29 條 (對受僱在船上工作的人的適用範圍)

第 29(4) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 4 次分部——《海魚養殖條例》(第 353 章)

21. 修訂第 23 條 (保留條文)

第 23(b) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 5 次分部——《商船 (註冊) 條例》(第 415 章)

22. 修訂附表 2 (指明條例)

附表 2，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 6 次分部——《海岸公園條例》(第 476 章)

23. 修訂第 18 條 (豁免)

第 18(2) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 7 次分部——《商船 (海員) 條例》(第 478 章)

24. 修訂第 113 條 (主持研訊的人的權力)

第 113(1)(c)(i) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

**第 8 次分部——《商船 (海員) (健康及安全：一般責任) 規例》
(第 478 章，附屬法例 C)**

25. 修訂第 5 條 (海員的一般責任)

第 5(b)(ii) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

26. 修訂第 7 條 (有責任不得干擾或不當使用某些物件)

第 7(b) 條，中文文本——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 9 次分部——《職業安全及健康條例》(第 509 章)

27. 修訂第 3 條 (釋義)

第 3(1) 條，中文文本，*船隻* 的定義——

廢除

“《船舶及港口管理條例》”

代以

“《船舶及港口管制條例》”。

第 4 分部——修訂對其他簡稱或引稱的提述

第 1 次分部——《婚姻訴訟 (費用) 規則》(第 179 章，附屬法例 B)

28. 修訂附表

附表，中文文本，第 14 項——

廢除

“《區域法院 (婚姻訴訟中的定額訟費) 規則》”

代以

“《區域法院 (婚姻訴訟定額訟費) 規則》”。

第 2 次分部——《裁判官條例》(第 227 章)

29. 修訂附表 3 (被告人可以書函認罪的罪行)

附表 3，第 4 段——

廢除

“《公眾市場規例》(第 132 章，附屬法例)”

代以

“《公眾街市規例》(第 132 章，附屬法例 BO)”。

第 3 次分部——《專利條例》(第 514 章)

30. 修訂第 151 條 (適用範圍)

第 151 條，中文文本——

廢除

“《官方訴訟條例》”

代以

“《官方法律程序條例》”。

第 4 次分部——《1997 年法律服務立法 (雜項修訂) 條例》(1997 年第 94 號)

31. 修訂附表 1 (對《法律執業者條例》作出的相應修訂)

附表 1，第 21 項——

廢除

“《公司條例》”

代以

“《公司 (清盤及雜項條文) 條例》”。

第 5 分部——其他修訂

第 1 次分部——《土地 (雜項條文) 條例》(第 28 章)

32. 修訂第 10P 條 (覆核委員會程序)

第 10P(6)(a) 條，中文文本——

廢除

“款”

代以
“條”。

**第 2 次分部——《工廠及工業經營 (保護眼睛) 規例》(第 59 章，
附屬法例 S)**

33. 修訂附表 (指明工序)

(1) 附表，中文文本，第 14(b) 段——

廢除

“焗”

代以

“鍋”。

(2) 附表，中文文本，第 14(c) 段——

廢除

“焗”

代以

“鍋”。

第 3 次分部——《進出口條例》(第 60 章)

34. 修訂第 31 條 (訂立規例的權力)

第 31(4) 條——

廢除

“(aa)、(ab)、(ac)、(ad) 或 (ae) 段”

代以

“第 (1)(aa)、(ab)、(ac)、(ad) 或 (ae) 款”。

第 4 次分部——《進出口 (戰略物品) 規例》(第 60 章，附屬法例 G)

35. 修訂附表 1 (戰略物品)

- (1) 附表 1，中文文本，兩用物品清單，類別 1，項目 1C117(a)——

廢除

“份”

代以

“分”。

- (2) 附表 1，中文文本，兩用物品清單，類別 1，項目 1C117(b)——

廢除

“份”

代以

“分”。

第 5 次分部——《司法人員推薦委員會條例》(第 92 章)

36. 修訂附表 1 (司法職位)

附表 1，中文文本——

廢除

“土地審裁處審裁委員”

代以

“土地審裁處成員”。

第 6 次分部——《差餉條例》(第 116 章)

37. 修訂第 52 條 (法官的能力)

第 52 條，中文文本——

廢除

“土地審裁處審裁委員”

代以

“土地審裁處成員”。

第 7 次分部——《印花稅條例》(第 117 章)

38. 修訂第 29C 條 (關於可予徵收印花稅的買賣協議的一般條文)

(1) 第 29C(5B)(c) 條——

廢除

“(a) 該協議”

代以

“(i) 該協議”。

(2) 第 29C(5B)(c) 條——

廢除

“(b) (在適用”

代以

“(ii) (在適用”。

第 8 次分部——《建築物 (規劃) 規例》(第 123 章，附屬法例 F)

39. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，中文文本，*廁所* 的定義——

廢除
“撒土”
代以
“撒土”。

第 9 次分部——《遊樂場所規例》(第 132 章，附屬法例 BA)

40. 修訂第 7 條 (拒絕與撤銷)

第 7(b) 條——

廢除
“本附例”
代以
“本規例”。

第 10 次分部——《公眾衛生及市政 (費用) (博物館) 規例》(第 132 章，附屬法例 CK)

41. 修訂附表

(1) 附表，中文文本，第 1(a)(i) 項——

廢除
“全職”
代以
“全日制”。

(2) 附表，中文文本，第 1(b)(i) 項——

廢除
“全職”

代以

“全日制”。

- (3) 附表，中文文本，第 2(a)(i) 項——

廢除

“全職”

代以

“全日制”。

第 11 次分部——《漁業保護規例》(第 171 章，附屬法例 A)

42. 修訂第 4A 條 (禁止使用器具)

- (1) 第 4A(1) 條，英文文本——

廢除

“subsection”

代以

“subregulation”。

- (2) 第 4A(2) 條，英文文本——

廢除

“subsection”

代以

“subregulation”。

第 12 次分部——《道路交通 (車輛構造及保養) 規例》(第 374 章， 附屬法例 A)

43. 修訂第 24B 條 (車速限制器)

- (1) 第 24B(13) 條，中文文本——

廢除

“揭發”

代以

“發覺”。

- (2) 第 24B(14)(a) 條，中文文本——

廢除

“揭發”

代以

“發覺”。

- (3) 第 24B(14)(b) 條，中文文本——

廢除

“揭發”

代以

“發覺”。

44. 修訂第 24C 條 (電子數據記錄儀)

- (1) 第 24C(11) 條，中文文本——

廢除

“揭發”

代以

“發覺”。

- (2) 第 24C(12)(a) 條，中文文本——

廢除

“揭發”

代以

“發覺”。

- (3) 第 24C(12)(b) 條，中文文本——
廢除
“揭發”
代以
“發覺”。

第 13 次分部——《衛奕信勳爵文物信託條例》(第 425 章)

45. 修訂第 8 條 (理事會的職能及權力)

- 第 8(1)(b)(i) 條，中文文本——
廢除
“遺跡”
代以
“古代遺物”。

第 14 次分部——《海岸公園及海岸保護區規例》(第 476 章，附屬法例 A)

46. 修訂附表 3 (釣魚、捕魚或獵捕器具)

- 附表 3，中文文本，第 4 項——
廢除
“籐”
代以
“藤”。

第 15 次分部——《環境影響評估條例》(第 499 章)

47. 修訂附表 1 (釋義)

- (1) 附表 1，中文文本，**文化遺產地點**的定義——
廢除
所有“古跡”
代以
“古蹟”。
- (2) 附表 1，中文文本，**文化遺產地點**的定義——
廢除
所有“遺跡”
代以
“古代遺物”。

第 16 次分部——《註冊外觀設計規則》(第 522 章，附屬法例 A)

48. 修訂第 31 條 (註冊的刪除)

- 第 31(1) 條，中文文本——
廢除
“款”
代以
“條”。

第 17 次分部——《保護瀕危動植物物種 (關於附錄 I 物種的豁免) 令》(第 586 章，附屬法例 A)

49. 修訂第 7 條 (對管有或控制個人或家庭財物的豁免)

第 7(2)(c)(ii)(A) 條，中文文本——

廢除

“海上”

代以

“公海”。

第 18 次分部——《保護瀕危動植物物種 (關於附錄 II 及 III 物種的豁免) 令》(第 586 章，附屬法例 B)

50. 修訂第 8 條 (對管有或控制個人或家庭財物的豁免)

第 8(b)(ii)(A) 條，中文文本——

廢除

“海上”

代以

“公海”。

第 3 部

修訂《商業登記條例》(第 310 章) 以有關實際公曆日期取代採用描述形式的對日期的提述

51. 修訂附表 2

附表 2，列表，第 2(a) 項——

廢除

“《2010 年商業登記 (修訂) 條例》(2010 年第 13 號) 第 18 條實施當日”

代以

“2011 年 2 月 21 日”。

第 4 部

改變提述條文的方式的修訂

第 1 分部——《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A)

52. 修訂第 11 條 (破產管理署署長或受託人須將公告副本存檔)

(1) 第 11 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 11(3) 條，英文文本——

廢除

所有“paragraphs”

代以

“subrules”。

53. 修訂第 23 條 (速記員的委任及酬金)

第 23 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

54. 修訂第 47 條 (申請將法定要求償債書作廢)

第 47(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

55. 修訂第 48 條 (對申請作廢的聆訊)

第 48(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

56. 修訂第 49 條 (法定要求償債書的送達證明)

第 49 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

57. 修訂第 52 條 (呈請人所繳存的款項)

(1) 第 52 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 52(5)(a)(ii) 條，英文文本——

廢除

“sub-subparagraph”

代以

“subparagraph”。

(3) 第 52(5)(b) 條，英文文本——

廢除

“subparagraph”

代以

“paragraph”。

58. 修訂第 59 條 (送達)

第 59(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

59. 修訂第 79 條 (呈請等所涉及的訟費)

第 79(1) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

60. 修訂第 80 條 (就廢止破產令或擱置根據該命令進行的法律程序而提出的申請)

第 80 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

61. 修訂第 82A 條 (申請公開訊問)

第 82A(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

62. 修訂第 89 條 (對暫時中止解除破產的取消)

第 89(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

63. 修訂第 90 條 (破產人申請提早解除破產)

第 90 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

64. 修訂第 92 條 (破產解除證明書)

(1) 第 92(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 92(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

65. 修訂第 99R 條 (遞交委託書的時間)

第 99R(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

66. 修訂第 122F 條 (對申請的聆訊)

第 122F(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

67. 修訂第 122M 條 (債權人會議的召集)

第 122M(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

68. 修訂第 122Q 條 (表決權利)

第 122Q(7) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

69. 修訂第 122R 條 (所需的多數票)

第 122R 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

70. 修訂第 122S 條 (為獲得對建議的同意而進行的法律程序)

第 122S(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

71. 修訂第 122V 條 (債權人會議的報告)

第 122V(5) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

72. 修訂第 122Z 條 (代名人的帳目及報告)

第 122Z 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

73. 修訂第 122ZC 條 (安排的完成)

(1) 第 122ZC(3) 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 122ZC(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

74. 修訂第 128C 條 (向收入的付款人作出的命令：行政)

第 128C(2) 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

75. 修訂第 128D 條 (命令的覆核)

第 128D(6) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

76. 修訂第 149A 條 (對小額破產案的管理)

第 149A(1) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

77. 修訂第 161 條 (就訟費、開支及損害賠償而須承擔的法律責任)

第 161(1) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

78. 修訂第 177 條 (委員會委員及其他人的交易)

第 177 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以
“subrule”。

第 2 分部——《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A)

79. 修訂第 8 條 (不同膳食)

第 8(3) 條，英文文本——

廢除
“paragraph”
代以
“subrule”。

80. 修訂第 9 條 (搜查)

第 9(1A) 條，英文文本——

廢除
“paragraph”
代以
“subrule”。

81. 修訂第 11 條 (囚犯的財產)

第 11(2) 條，英文文本——

廢除
“paragraph”
代以
“subrule”。

82. 修訂第 17 條 (外出許可)

第 17(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

83. 修訂第 21 條 (女囚犯的子女)

- (1) 第 21(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

- (2) 第 21(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

84. 修訂第 36 條 (強制運動)

- 第 36(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

85. 修訂第 47 條 (有關信件的一般條文)

- (1) 第 47 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

- (2) 第 47 條，英文文本——

廢除

所有“subparagraph”

代以

“paragraph”。

86. 修訂第 47A 條 (審查囚犯收發的信件)

- (1) 第 47A 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

- (2) 第 47A(7)(a)(ii) 條，英文文本——

廢除

“sub-subparagraph”

代以

“subparagraph”。

87. 修訂第 47B 條 (致予囚犯的律師或大律師或由囚犯的律師或大律師發出的信件)

- 第 47B 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

88. 修訂第 52 條 (法律顧問的探訪)

第 52(4) 條，英文文本——

廢除

“paragraphs”

代以

“subrules”。

89. 修訂第 63 條 (監督可施加的懲罰)

(1) 第 63 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 63(4) 條，英文文本——

廢除

所有“paragraphs”

代以

“subrules”。

90. 修訂第 67 條 (禁止使用機械束縛器具)

第 67(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

91. 修訂第 68B 條 (中止與其他囚犯的交往)

第 68B 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

92. 修訂第 86 條 (搜查部屬人員及其他人的權力)

第 86 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

93. 修訂第 188 條 (候審囚犯)

第 188(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

94. 修訂第 238 條 (可使用槍械的情況)

第 238(5) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

95. 修訂第 245 條 (監督聆訊控告的權力)

第 245 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

96. 修訂第 255B 條 (犯刑事罪行的懲罰)

第 255B 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

97. 修訂第 255E 條 (向何人提出上訴)

第 255E(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

98. 修訂第 257 條 (基金的維持)

第 257(2)(b) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

99. 修訂第 258 條 (盈餘資金的投資)

第 258(3)(a) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

100. 修訂第 260 條 (向基金臨時貸款)

第 260(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

101. 修訂第 262 條 (基金借出的貸款)

第 262 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

102. 修訂第 263 條 (將無法討回的資產及債項註銷)

第 263(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

103. 修訂第 264A 條 (周年帳目報表的審計)

第 264A 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subrule”。

104. 修訂第 270 條 (付款憑單的核證)

第 270(3) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

105. 修訂第 271 條 (壞帳)

第 271(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

**第 3 分部——《邊境禁區 (准許進入) 公告》(第 245 章，
附屬法例 H)**

106. 修訂附表

附表，英文文本——

廢除

“[para. 2]”

代以
“[s. 2]”。

第 4 分部——《海魚 (統營和輸出) 規例》(第 291 章，附屬法例 A)

107. 修訂第 2 條 (將海魚卸在陸上)

第 2(1) 條，英文文本——

廢除
“paragraph”
代以
“subregulation”。

108. 修訂第 4A 條 (第 4B 至 4G 條的生效日期及中止實施)

第 4A 條，英文文本——

廢除
所有“paragraph”
代以
“subregulation”。

109. 修訂第 4B 條 (輸出指明魚類所需的許可證)

第 4B(1) 條，英文文本——

廢除
“paragraph”
代以
“subregulation”。

110. 修訂第 4E 條 (向指定人員出示輸出許可證 ; 指定人員的權力)

第 4E 條，英文文本——

廢除

所有“paragraph”

代以

“subregulation”。

**第 5 分部——《2012 年監獄 (修訂) 規則》(2012 年第 60 號
法律公告)**

111. 廢除第 4 條 (修訂第 239 條 (違紀行為))

第 4 條——

廢除該條。

112. 修訂第 5 條 (修訂第 243 條 (控告程序))

(1) 第 5(2) 條，英文文本——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

(2) 第 5(4) 條，英文文本——

廢除

“subparagraph”

代以

“paragraph”。

- (3) 第 5(5) 條，英文文本——
廢除
“subparagraph”
代以
“paragraph”。

113. 修訂第 8 條 (取代第 245 條)

- (1) 第 8 條，英文文本，新的第 245(1) 條——
廢除
“Paragraph”
代以
“Subrule”。
- (2) 第 8 條，英文文本，新的第 245(5) 條——
廢除
“paragraph”
代以
“subrule”。

114. 修訂第 9 條 (加入第 245A 條)

- (1) 第 9 條，英文文本，新的第 245A(1) 條——
廢除
“subparagraph”
代以
“paragraph”。
- (2) 第 9 條，英文文本，新的第 245A(2) 條——
廢除
“paragraph”

代以

“subrule”。

(3) 第 9 條，英文文本，新的第 245A(3) 條——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

115. 修訂第 14 條 (取代第 250 條)

第 14 條，英文文本，新的第 250(3) 條——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

116. 修訂第 16 條 (取代第 253 條)

第 16 條，英文文本，新的第 253(2) 條——

廢除

“paragraph”

代以

“subrule”。

第 5 部

將條文編集成組，以及為各組條文編號及定標題的修訂

第 1 分部——《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A)

117. 取代名稱
名稱，英文文本——
廢除該名稱
代以

“**Bankruptcy Rules**”。

118. 取代第 I 部標題
第 I 部，標題——
廢除該標題
代以

“**第 1 部**

導言”。

119. 取代第 II 部標題
第 II 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 2 部 一般程序”。

120. 修訂第 2 部 (一般程序)

- (1) 在第 5 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 1 分部——法庭及內庭”。

- (2) 在第 7 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 2 分部——法律程序文件”。

- (3) 在第 12 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 3 分部——命令的擬備”。

- (4) 在第 22 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 4 分部——免繳印花稅”。

- (5) 在第 23 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 5 分部——速記紀錄”。

- (6) 在第 24 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 6 分部——根據第 29 條進行的文件透露及訊問”。

- (7) 在第 26 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 7 分部——手令、逮捕及交付羈押”。

- (8) 在第 31 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 8 分部——向債務人送達呈請書、命令等”。

- (9) 在第 32 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 9 分部——訟費及訟費評定”。

121. 取代第 III 部標題

第 III 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 3 部

破產案中的法律程序”。

122. 修訂第 3 部 (破產案中的法律程序)

(1) 在第 44 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——法定要求償債書”。

(2) 在第 50 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——呈請書”。

(3) 在第 55 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 3 分部——債權人提交的呈請”。

- (4) 在第 59 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 4 分部——債權人提交的呈請書的送達”。

- (5) 在第 61 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 5 分部——臨時受託人”。

- (6) 在第 66 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 6 分部——就呈請進行的聆訊”。

- (7) 在第 72A 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 7 分部——破產令等”。

- (8) 在第 81 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 8 分部——資產負債狀況說明書”。

- (9) 在第 82A 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 9 分部——公開訊問”。

- (10) 在第 87B 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 10 分部——對破產人的行為操守、交易及財產進行的查訊”。

- (11) 在第 88 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 11 分部——破產解除”。

- (12) 在第 99A 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 12 分部——債權人會議”。

- (13) 在第 109 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 13 分部——債權證明表”。

- (14) 在第 118 條之後的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 14 分部——委託書及表決信”。

- (15) 在第 122A 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 15 分部——自願安排”。

- (16) 在第 122ZE 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 16 分部——債權人委員會”。

- (17) 在第 123 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 17 分部——攤還債款”。

- (18) 在第 127 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 18 分部——帳面債項一般轉讓的登記”。

- (19) 在第 128 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 19 分部——薪酬、薪金、退休金等的撥付”。

- (20) 在第 130 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 20 分部——租契的卸棄”。

- (21) 在第 131 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 21 分部——公司或共同合夥提出的法律程序”。

- (22) 在第 132 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 22 分部——由商號提起或針對商號提起的法律程序”。

- (23) 在第 143 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 23 分部——精神病人”。

(24) 在第 144 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 24 分部——已故無力償債者的遺產管理”。

(25) 在第 149A 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 25 分部——對小額破產案的簡易管理”。

123. 取代第 IV 部標題

第 IV 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 4 部

破產管理署署長、受託人、特別經理人、受託人或特別經理人所提供的保證、刊登憲報、帳目與審計、無人申索的款項”。

124. 修訂第 4 部 (破產管理署署長、受託人、特別經理人、受託人或特別經理人所提供的保證、刊登憲報、帳目與審計、無人申索的款項)

- (1) 在第 150 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 1 分部——破產管理署署長及受託人”。

- (2) 在第 180 條之後的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 2 分部——特別經理人”。

- (3) 在第 183 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 3 分部——受託人或特別經理人所提供的保證”。

- (4) 在第 184 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 4 分部——刊登憲報”。

- (5) 在第 187 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 5 分部——帳目及審計”。

- (6) 在第 198 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 6 分部——無人申索的款項”。

125. 取代第 V 部標題
第 V 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 5 部
雜項規定”。

126. 取代附表標題
附表，標題——
廢除該標題
代以

“附表
有關訟費的規例”。

第 2 分部——《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A)

127. 取代名稱

名稱，英文文本——

廢除該名稱

代以

“Prison Rules”。

128. 修訂第 I 部 (管治監獄的一般規則)

(1) 在第 1 條之前的標題——

廢除該等標題

代以

“第 I 部

管治監獄的一般規則

第 1 分部——導言”。

(2) 在第 3 條之前的標題——

廢除該標題

代以

“第 2 分部——居室”。

- (3) 在第 9 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 3 分部——一般待遇

第 1 次分部——入獄及釋放”。

- (4) 在第 23 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 2 次分部——禁制物品”。

- (5) 在第 26 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 3 次分部——衣物及被鋪”。

- (6) 在第 29 條之後的標題——
廢除該標題
代以

“第 4 次分部——食物”。

- (7) 在第 34 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 5 次分部——健康及清潔”。

- (8) 在第 38 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 6 次分部——工作”。

- (9) 在第 47 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 7 次分部——通訊及探訪”。

- (10) 在第 55 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 8 次分部——圖書館的書籍和其他讀物”。

- (11) 在第 57 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 9 次分部——違反監獄紀律的行為”。

- (12) 在第 67 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 10 次分部——束縛”。

- (13) 在第 69 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 4 分部——減刑”。

- (14) 在第 70 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 5 分部——職員

第 1 次分部——一般條文”。

- (15) 在第 77 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 2 次分部——高級人員

署長”。

- (16) 在第 78 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“副署長”。

- (17) 在第 78A 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“助理署長、總監督及高級監督”。

- (18) 在第 79 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“監督”。

- (19) 在第 106 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“總懲教主任”。

- (20) 在第 126 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 3 次分部——部屬人員”。

- (21) 在第 143 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 4 次分部——醫務

醫生”。

- (22) 在第 162 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“在醫院執行職責的總懲教主任”。

- (23) 在第 165 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“在醫院執行職責的高級懲教主任”。

- (24) 在第 166 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“在醫院執行職責的其他職員”。

- (25) 在第 167 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 5 次分部——專職教士”。

- (26) 在第 171 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 6 次分部——秘書”。

- (27) 在第 172 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 7 次分部——物料管理主任及物料管理員”。

- (28) 在第 173 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 8 次分部——文書職員”。

129. 修訂第 II 部 (適用於特定類別囚犯的特別規則)

- (1) 在第 188 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 II 部

適用於特定類別囚犯的特別規則

第 1 分部——候審囚犯

第 1 次分部——一般條文”。

- (2) 在第 189 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 2 次分部——入獄及待遇”。

- (3) 在第 192 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 3 次分部——食物及衣物”。

- (4) 在第 199 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 4 次分部——清潔”。

- (5) 在第 201 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 5 次分部——受僱工作”。

- (6) 在第 202 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 6 次分部——文件等”。

- (7) 在第 203 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 7 次分部——探訪及通訊”。

- (8) 在第 208 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 8 次分部——雜項”。

- (9) 在第 210 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 2 分部——上訴人”。

- (10) 在第 215 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 3 分部——因藐視等罪而被交付羈押的囚犯”。

130. 修訂第 III 部 (巡獄太平紳士及監獄訪客)

- (1) 在第 222 條之前的標題——
廢除該等標題
代以

“第 III 部

巡獄太平紳士及監獄訪客

第 1 分部——巡獄太平紳士”。

- (2) 在第 236 條之前的標題——
廢除該標題
代以

“第 2 分部——監獄訪客”。

131. 取代第 IV 部標題

第 IV 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 IV 部

武力或槍械的使用”。

132. 修訂第 V 部 (適用於所有人員及受僱於監獄的其他人的紀律
條文)

(1) 在第 239 條之前的標題——

廢除該等標題

代以

“第 V 部

適用於所有人員及受僱於監獄的其他人的紀律
條文

第 1 分部——違紀行為”。

(2) 在第 243 條之前的標題——

廢除該標題

代以

“第 3 分部——程序規則及紀律處分”。

(3) 在第 255C 條之前的標題——

廢除該標題

代以

“第 4 分部——覆核及上訴”。

133. 取代第 VI 部標題

第 VI 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 VI 部

懲教署福利基金”。

134. 取代第 VII 部標題

第 VII 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 VII 部

犯人福利基金”。

第 3 分部——《專利 (一般) 規則》(第 514 章，附屬法例 C)

135. 取代名稱

名稱，英文文本——

廢除該名稱
代以

“**Patents (General) Rules**”。

136. 取代第 I 部標題
第 I 部，標題——
廢除該標題
代以

“**第 1 部**
導言”。

137. 取代第 II 部標題
第 II 部，標題——
廢除該標題
代以

“**第 2 部**
標準專利的申請”。

138. 修訂第 2 部 (標準專利的申請)
(1) 在第 3 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 1 分部——申請的權利”。

- (2) 在第 8 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——指定專利申請的記錄請求”。

- (3) 在第 19 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 3 分部——註冊與批予請求”。

139. 取代第 III 部標題

第 III 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 3 部

關於批予前的標準專利的申請的條文”。

140. 取代第 IV 部標題

第 IV 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 4 部

關於批予後的專利的條文”。

141. 修訂第 4 部 (關於批予後的專利的條文)

- (1) 在第 32 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——標準專利”。

- (2) 在第 38 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——關於專利的一般條文”。

142. 取代第 V 部標題

第 V 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 5 部

專利及申請的產權；註冊”。

143. 取代第 VI 部標題

第 VI 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 6 部

僱員的發明”。

144. 取代第 VII 部標題

第 VII 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 7 部

專利的撤銷”。

145. 取代第 VIII 部標題

第 VIII 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 8 部

法律程序所採用的語文；真確文本”。

146. 取代第 IX 部標題

第 IX 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 9 部

短期專利的申請”。

147. 取代第 X 部標題

第 X 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 10 部

批予短期專利以及批予短期專利前的程序”。

148. 取代第 XI 部標題

第 XI 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 11 部

關於批予專利後的短期專利的條文”。

149. 取代第 XII 部標題

第 XII 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 12 部
聆訊及代理人”。

150. 取代第 XIII 部標題
第 XIII 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 13 部
資料及查閱”。

151. 取代第 XIV 部標題
第 XIV 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 14 部
雜項條文”。

152. 取代第 XV 部標題
第 XV 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 15 部 過渡性條文”。

153. 修訂第 105 條標題 (釋義 (第 XV 部))

第 105 條，標題——

廢除

“XV”

代以

“15”。

154. 修訂第 111 條 (本規則對憑藉《過渡性規則》第 6、8 及 9 條提出的申請的經作出變通後的適用範圍)

第 111 條——

廢除

所有“第 I 部”

代以

“第 1 部”。

155. 修訂第 112 條 (本規則對憑藉《過渡性規則》第 7 條提出的申請的經作出變通後的適用範圍)

第 112 條——

廢除

所有“第 II 部”

代以

“第 2 部”。

156. 取代附表 1 標題

附表 1，標題——
廢除該標題
代以

“附表 1

微生物”。

157. 取代附表 2 標題

附表 2，標題——
廢除該標題
代以

“附表 2

費用”。

158. 修訂附表 3 (本規則對憑藉《過渡性規則》提出的標準專利的申請的經作出變通後的適用範圍)

(1) 附表 3，標題——
廢除該標題
代以

“附表 3

本規則對憑藉《過渡性規則》提出的標準專利的
申請的經作出變通後的適用範圍”。

- (2) 附表 3，第 I 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 1 部

憑藉《過渡性規則》第 6、8 及 9 條提出的標準專利的申請”。

- (3) 附表 3，第 II 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 2 部

憑藉《過渡性規則》第 7 條提出的標準專利的申請”。

第 4 分部——《商標規則》(第 559 章，附屬法例 A)

159. 取代名稱
名稱，英文文本——
廢除該名稱
代以

“Trade Marks Rules”。

160. 取代第 1 部標題

第 1 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 1 部

導言”。

161. 修訂第 2 部 (註冊申請)

(1) 第 2 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 2 部

註冊申請”。

(2) 在第 6 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——提交申請”。

(3) 在第 12 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——審查及公布”。

162. 取代第 3 部標題

第 3 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 3 部

反對註冊”。

163. 修訂第 4 部 (註冊申請的撤回和修訂，將註冊申請分開和合併)

(1) 第 4 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 4 部

**註冊申請的撤回和修訂，將註冊申請分開和合
併”。**

(2) 在第 22 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——撤回”。

(3) 在第 23 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——修訂”。

- (4) 在第 27 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 3 分部——分開”。

- (5) 在第 28 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 4 分部——合併”。

164. 取代第 5 部標題
第 5 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 5 部

註冊”。

165. 修訂第 6 部 (撤銷註冊、宣布註冊無效、更改註冊或更正註冊的法律程序)
(1) 第 6 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 6 部

撤銷註冊、宣布註冊無效、更改註冊或更正註冊的法律程序”。

- (2) 在第 36 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——以不予使用為理由撤銷註冊的程序”。

- (3) 在第 40 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——以不予使用以外的理由撤銷註冊的程序”。

- (4) 在第 46 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 3 分部——宣布無效的程序”。

- (5) 在第 48 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 4 分部——更改及更正的程序”。

- (6) 在第 51 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 5 分部——介入”。

166. 修訂第 7 部 (影響註冊的其他法律程序)

- (1) 第 7 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 7 部

影響註冊的其他法律程序”。

- (2) 在第 52 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——卸棄、限制及條件”。

- (3) 在第 53 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——合併”。

- (4) 在第 54 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 3 分部——改動”。

- (5) 在第 56 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 4 分部——放棄”。

- (6) 在第 58 條之前的小標題——
廢除該小標題
代以

“第 5 分部——貨品或服務分類的改變”。

167. 取代第 8 部標題

- 第 8 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 8 部
可註冊交易”。

168. 取代第 9 部標題
第 9 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 9 部
註冊紀錄冊的改正”。

169. 取代第 10 部標題
第 10 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 10 部
查閱註冊紀錄冊、查閱文件及提供資料”。

170. 修訂第 11 部 (在處長席前進行的法律程序)
(1) 第 11 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 11 部

在處長席前進行的法律程序”。

- (2) 在第 74 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 1 分部——聆訊”。

- (3) 在第 79 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 2 分部——證據”。

- (4) 在第 83 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 3 分部——法律程序各方的替代”。

- (5) 在第 84 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 4 分部——訟費”。

- (6) 在第 86 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 5 分部——個案處理會議及聆訊前檢討”。

(7) 在第 88 條之前的小標題——

廢除該小標題

代以

“第 6 分部——一般條文”。

171. 取代第 12 部標題

第 12 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 12 部

文件的修訂、不當之處的更正以及時限的延展”。

172. 取代第 13 部標題

第 13 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 13 部

一系列的商標、防禦商標、集體商標及證明商標”。

173. 取代第 14 部標題

第 14 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 14 部

代理人”。

174. 取代第 15 部標題

第 15 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 15 部

供送達文件的地址”。

175. 取代第 16 部標題

第 16 部，標題——
廢除該標題
代以

“第 16 部

文件的提交和送達”。

176. 取代第 17 部標題

第 17 部，標題——

廢除該標題

代以

“第 17 部

雜項”。

177. 取代附表標題

附表，標題——

廢除該標題

代以

“附表

費用”。

律政司司長
袁國強

2014 年 11 月 28 日

註釋

本命令修訂不同條例，以確保有關條文準確、切合現況及符合現行的法例草擬慣例。

2. 本命令分為 5 部分。第 1 部訂定生效日期。
3. 第 2 部修改不同條例，旨在確使在表達方面達致統一。
4. 第 3 部修訂《商業登記條例》(第 310 章) 附表 2 的列表的第 2(a) 項，以有關實際公曆日期，取代採用描述形式的對日期的提述。
5. 第 4 部修訂以下各項，以改變提述條文的方式——
 - (a) 《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A) ；
 - (b) 《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A) ；
 - (c) 《邊境禁區 (准許進入) 公告》(第 245 章，附屬法例 H) ；
 - (d) 《海魚 (統營和輸出) 規例》(第 291 章，附屬法例 A) ；
及
 - (e) 《2012 年監獄 (修訂) 規則》(2012 年第 60 號法律公告) 。

6. 第 5 部修訂以下規則，以將該等規則的條文編集成組，以及為各組條文編號及定標題——
- (a) 《破產規則》(第 6 章，附屬法例 A) ；
 - (b) 《監獄規則》(第 234 章，附屬法例 A) ；
 - (c) 《專利 (一般) 規則》(第 514 章，附屬法例 C) ；及
 - (d) 《商標規則》(第 559 章，附屬法例 A) 。